

61.149.221.041
HP25R V2.0说明书 八国语言说明书2/105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折490*225mm/A0

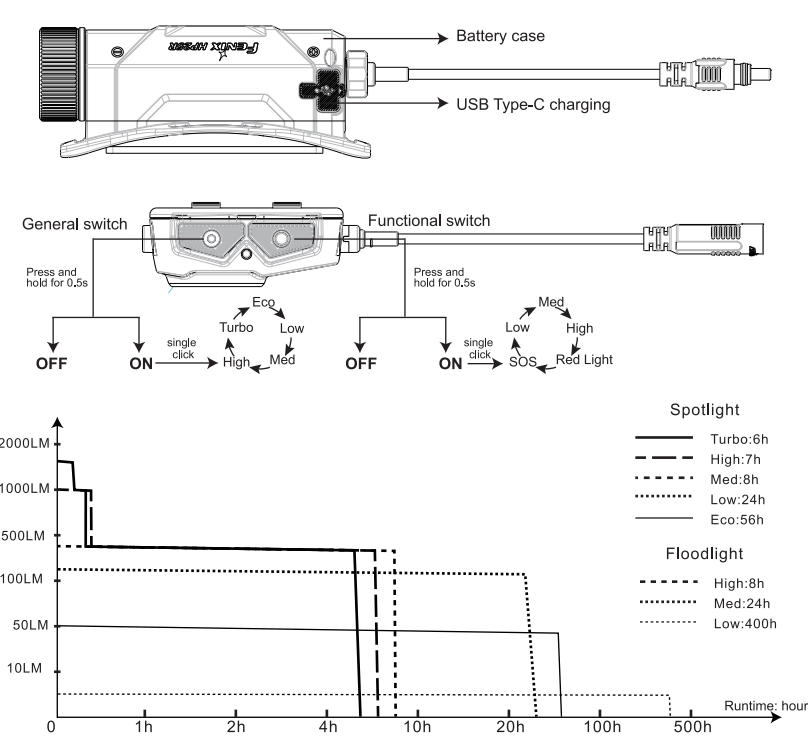
FENIX LIGHTING FOR EXTREMES
HP25R v2.0
RECHARGEABLE WORK HEADLAMP WITH ULTRA-LONG RUNTIME
1600 LUMENS MAXIMUM OUTPUT
400 HOURS MAXIMUM RUNTIME

(ENGLISH) FENIX HP25R V2.0 HEADLAMP
1600 lumens spotlight and 400 lumens floodlight.
One Luminus SST40 white light LED, one Cree XP-G3 S4 neutral white LED and one Everlight 2835 red light LED; with a lifespan of 50,000 hours.
Included a Fenix ARB-L21-5000 Li-ion battery, compatible with a 18650 Li-ion battery.
Separately controlled dual switch for easy and fast operation.
Lockout function avoids accidental activation.
USB Type-C charging port for easy and fast charging.
60° tilt mechanism directs the beam where needed.
Made of quality PC and aluminum, lightweight and wear-resistant.
Headlamp: 2.36" x 1.85" x 1.30" / 60 x 47 x 33 mm.
Battery case: 3.90" x 1.61" x 1.56" / 99 x 41 x 39.5 mm.
Weight: 8.40 oz / 238 g (including battery and headband).
OPERATING INSTRUCTION
Switches
General switch: for on/off and output selection on General mode.
Functional switch: for on/off and output selection on Functional mode.
On/off
Press and hold either of the switches for 0.5 seconds to turn on/off the lamp.
Output Selection
General mode: single click the general switch to cycle through Eco -> Low -> Med -> High -> Turbo.
Functional mode: single click the functional switch to cycle through Low -> Med -> High -> Red Light -> SOS.
Lockout Function
Lock: when the lamp is switched off, press and hold either of the two switches or simultaneously press the two switches for 3 seconds, the lamp will blink red four times to indicate locked status.
Unlock: when the lamp is locked, simultaneously press the two switches for 3 seconds, the lamp will be activated with 4 one-second red blinks and activated on Red Light.
Lockout status: clicking or pressing the switches will activate 4 one-second red blinks to indicate locked status.
Intelligent Memory Circuit
The headlamp memorizes the last selected output. When turned on again the previously used output will be recalled.
BATTERY SPECIFICATIONS

(中文) FENIX HP25R V2.0说明书
1600流明聚光照明和400流明泛光照明
使用1颗Luminus SST40白光LED、1颗Cree XP-G3 S4白光LED和1颗亿光2835红光LED,寿命50000小时
标配1节Fenix ARB-L21-5000锂离子电池,兼容1节18650电池
双开关独立控制,操作方便快捷
按键锁定功能,防止误按
通用Type-C接口,充电便捷高效
向下60°调节灯头角度
采用优质PC材料和铝合金,轻量耐磨
头灯尺寸:60(长)×47(宽)×33(高)毫米
电池盒尺寸:99(长)×41(宽)×39.5(高)毫米
重量:238克(含电池+头灯带)
操作说明
聚光照明模式:负责聚光模式的开/关和换挡;
功能照明模式:负责功能模式的开/关和换挡。
开机/关机
长按任意按键0.5秒开机/关机。
档位切换
聚光照明模式:单击聚光模式按键,即可按照节能档→低亮档→中亮档→高亮档→极高亮档的顺序循环换挡;
功能照明模式:单击功能模式按键,即可按照低亮档→中亮档→高亮档→红光档→SOS档的顺序循环换挡。
锁定与解锁
锁定
机关状态下,长按任意单个按键或同时长按两个按键3秒后,红光闪烁4次表示已经锁定。
解锁
锁定状态下,同时长按两个按键3秒后,红光闪烁4次后解锁,并显示红光档点亮。
锁定误触
锁定状态下,单击任意按键,红光闪烁4次后恢复。
智能记忆电路
头灯会自动记忆两种模式下的亮度档位,每次开机时,都会以机关前的工作档位开始工作。
电池选用

(ITALIAN) FENIX HP25R V2.0
Fareto da 1600 lumen e proiettore da 400 lumen.
Un LED a luce bianca Luminus SST40, un LED bianco neutro Cree XP-G3 S4 e un LED a luce rossa Everlight 2835; con una durata di vita di 50.000 ore.
Inclusa una batteria agli ioni di litio Fenix ARB-L21-5000, compatibile con una batteria agli ioni di litio 18650.
Doppio interruttore controllato separatamente per un funzionamento facile e veloce.
La funzione di blocco evita l'attivazione accidentale.
Porta di ricarica USB Type-C per una ricarica facile e veloce.
Il meccanismo di inclinazione di 60° dirige il raggio dove necessario.
Realizzato in PC di qualità e alluminio, leggero e resistente all'usura.
Lampada frontale: 60 x 47 x 33 mm / 2,36" x 1,85" x 1,30".
Alloggiamento batteria: 99 x 41 x 39,5 mm / 3,90" x 1,61" x 1,56".
Peso: 8,40 once / 238 g (inclusa batteria e fascia).
ISTRUZIONI PER L'USO
Interruttori
Interruttore generale: per accensione / spegnimento e selezione dell'uscita in modalità Generale.
Interruttore funzionale: per accensione / spegnimento e selezione dell'uscita in modalità Funzionale.
On/Off
Tenere premuto uno degli interruttori per 0,5 secondi per accendere / spegnere la lampada.
Selezione dell'uscita
Modalità generale: fare clic una volta sull'interruttore generale per scorrere tra Eco → Basso → Medio → Alto → Turbo.
Modalità funzionale: fare clic una volta sull'interruttore funzionale per scorrere Basso → Medio → Alto → Luce rossa → SOS.
FUNZIONE DI BLOCCO
Blocco: quando la lampada è spenta, premere e tenere premuto uno dei due interruttori o premere contemporaneamente i due interruttori per 3 secondi, la lampada lampeggerà in rosso quattro volte per indicare lo stato di blocco.
Sblocco: quando la lampada è bloccata, premere contemporaneamente i due interruttori per 3 secondi, la lampada si attiverà con 4 lampeggi rossi da un secondo e si accenderà a Luce Rossa.
Nella stato bloccato, facendo clic o premendo gli interruttori si attiveranno 4 lampeggi rossi di un secondo per indicare lo stato bloccato.
CIRCUITO DI MEMORIA INTELLIGENTE
Il proiettore memorizza l'ultima potenza selezionata. Alla riaccensione verrà richiamata l'uscita precedentemente utilizzata.
SPECIFICHE BATTERIA

(GEMRAN) FENIX HP25R V2.0 STIRNLAMPE
1.600 Lumen Spotlicht und 400 Lumen Flutlicht.
weiße SST40 LED, neutralweiße Cree XP-G3 S4 LED und rote Everlight 2835 LED mit 50.000 Stunden Lebensdauer.
Inklusive 21700 Li-Ion Akku (ein 18650 Li-Ion Akku kann mit dem ALF-18 Adapter verwendet werden, nicht enthalten).
Getrennte Ansteuerung über 2 Schalter für einfache und schnelle Bedienung.
Bediensperre.
USB-C-Anschluss zum einfachen und schnellen Aufladen.
60° Drehmechanismus zum optimalen Einstellen.
Geferigt aus hochwertigem PC und Aluminium, leicht und haltbar.
Stirnlampe: 60 x 47 x 33 mm.
Akkufach: 99 x 41 x 39,5 mm.
Gewicht: 238 g inklusive Akku und Kopfband.
BEDIENUNG
Schalter:
Die beiden Schalter kontrollieren getrennt das Spot- und Flutlicht.
Ein- und Ausschalten
Drücken und halten Sie zum Ein- und Ausschalten den jeweiligen Schalter für 0,5 Sekunden, um die Bediensperre zu aktivieren, zur Bestätigung wird die Stirnlampe viermal rot blinken.
Entsperren: Drücken Sie beide Schalter gleichzeitig für 3 Sekunden.
Die Stirnlampe wird zur Bestätigung des erfolgten Entsperrens viermal blinken und danach in der Stufe Rot aktiviert werden.
Intelligente Memory-Funktion
Das Spot- und Flutlicht werden in der jeweils zuletzt genutzten Helligkeitsstufe wieder eingeschaltet.
ERLAUBTE UND VERBOTENE AKKUS & VERBOTENE BATTERIEN
Typ Größe Normale Spannung Nutzbarkeit
Fenix ARB-L21 Serie 21700 3,6V Empfohlen



TECHNICAL PARAMETERS
GENERAL MODE
SPOTLIGHT
FLOODLIGHT
RED LIGHT
ANSI/ PLATO FL1
Turbo High Med Low Eco High Med Low Red SOS
OUTPUT: 1600 lumens, 1000 lumens, 400 lumens, 150 lumens, 50 lumens, 400 lumens, 150 lumens, 5 lumens, 5 lumens, 5 lumens
RUNTIME: 2 hours*, 4 hours, 8 hours, 24 hours, 56 hours, 8 hours, 24 hours, 400 hours, 400 hours, 800 hours
DISTANCE: 290 meters, 228 meters, 140 meters, 83 meters, 59 meters, 50 meters, 30 meters, 8 meters, 6 meters, 6 meters
INTENSITY: 20849 candela, 13028 candela, 4888 candela, 1732 candela, 879 candela, 605 candela, 220 candela, 16 candela, 11 candela, 11 candela
RESISTANCE: 2 meters
WATER RESISTANT: IP66
Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using one Fenix ARB-L21-5000 Li-ion battery pack under the temperature of 21±3°C. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.
*The Turbo output is measured in a total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.
** Due to the temperature or protection mechanism in the design, the runtime data also from the results produced through laboratory testing in water and in air.
into the charging port of the lamp.
The indicator will display red while charging and will turn green when fully charged.
The normal charging time of the included Fenix ARB-L21-5000 21700 rechargeable Li-ion battery is about 4 hours with a 5V/2A adapter.
When charging is complete, replace the anti-dust cap to ensure waterproof and dustproof ability.
Recharge a stored headlamp every four months to maintain optimal Li-ion battery performance.
When charging, the headlamp can be normally used, but charging time will be prolonged.
BATTERY LEVEL INDICATION
With the lamp switched off, single click either of the switches to check the battery status, the indicator will last for 3 seconds.
Green light on: saturated 100% - 85%
Green light flash: sufficient 85% - 50%
Red light on: poor 50% - 25%
Red light flashes: critical 25% - 1%
Note: This only works with Fenix ARB-L21 Series battery.
INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION
The lamp will accumulate a lot of heat when used as Turbo mode for extended periods. When the lamp reaches a temperature of 60°C or above, the lamp will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 60°C, it will then allow

技术参数
ANSI/ PLATO FL1
照明模式
功能模式
聚光 泛光 红光
极亮档 高亮档 中亮档 低亮档 节能档 高亮档 中亮档 低亮档 红光档 SOS
亮度: 1600 流明, 1000 流明, 400 流明, 150 流明, 50 流明, 400 流明, 150 流明, 5 流明, 5 流明, 5 流明
续航时间: 2 小时*, 4 小时, 8 小时, 24 小时, 56 小时, 8 小时, 24 小时, 400 小时, 400 小时, 800 小时
射程: 290 米, 228 米, 140 米, 83 米, 59 米, 50 米, 30 米, 8 米, 6 米, 6 米
光强: 20849 坎德拉, 13028 坎德拉, 4888 坎德拉, 1732 坎德拉, 879 坎德拉, 605 坎德拉, 220 坎德拉, 16 坎德拉, 11 坎德拉, 11 坎德拉
防护等级: IP66
注: 上述参数依据ANSI/PLATO FL1标准,使用1节Fenix ARB-L21-5000锂离子电池,在温度21±3°C的情况下,在Fenix实验室环境下测试得出,实际表现随着供电电池续航以及使用环境的变化而变化。
*极亮档续航以保持智能温控计的累计续航。
**本产品采用智能温控设计,故续航时间分别在冷水环境和常温环境下测试得出。
电池类型 尺寸规格 标准电压 是否可用
Fenix ARB-L21系列 21700 3.6V 推荐
Fenix ARB-L18系列 18650 3.6V 可用(使用Fenix ALF-18电池盒)
一次性锂电池 CR123A 3V 禁止
可充锂离子电 16340 3.6V 禁止
可充锂离子电 18650 3.6V 禁止
电池更换
旋开电池盖,将电池按照标识方向装入,正极朝内,旋紧电池盖即进入待机状态。
充电说明
充电时,应按下步骤进行:

PARAMETRI TECNICI
MODALITÀ STANDARD
FUNZIONALITÀ AGGIUNTIVE
ANSI/ PLATO FL1
RIFLETTORE PROIETTORE LUCE ROSSA
Turbo Alta Media Bassa Eco Alta Media Bassa Rossa SOS
LUCE: 1600 lumen, 1000 lumen, 400 lumen, 150 lumen, 50 lumen, 400 lumen, 150 lumen, 5 lumen, 5 lumen, 5 lumen
In acqua: 2 Ore*, 4 Ore, 8 Ore, 24 Ore, 56 Ore, 8 Ore, 24 Ore, 400 Ore, 400 Ore, 800 Ore
In aria: 6 Ore*, 7 Ore, 8 Ore, 24 Ore, 56 Ore, 8 Ore, 24 Ore, 400 Ore, 400 Ore, 800 Ore
DISTANZA: 290 metri, 228 metri, 140 metri, 83 metri, 59 metri, 50 metri, 30 metri, 8 metri, 6 metri, 6 metri
INTENSITÀ: 20849 candele, 13028 candele, 4888 candele, 1732 candele, 879 candele, 605 candele, 220 candele, 16 candele, 11 candele, 11 candele
RESISTENZA IMPATTI: 2 metri
IMPERMEABILITÀ: IP66
Nota: secondo lo standard ANSI/ PLATO FL1, le specifiche di cui sopra derivano dai risultati prodotti da Fenix attraverso i suoi test di laboratorio utilizzando un pacco batteria agli ioni di litio Fenix ARB-L21-5000 alla temperatura di 21±3°C. Le prestazioni effettive di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro e alla batteria utilizzata.
* L'uscita Turbo è misurata in un totale di tempo di esecuzione, inclusa l'uscita a livello ridotto a causa della temperatura o del meccanismo di protezione nel progetto.
** A causa della temperatura o del meccanismo di protezione nella progettazione, i dati di runtime provengono dai risultati prodotti attraverso test di laboratorio in acqua e in aria.
L'indicatore sarà rosso durante la carica e diventerà verde quando è completamente carica.
Il normale tempo di ricarica della batteria ricaricabile agli ioni di litio Fenix ARB-L21-5000 21700 indussa è di circa 4 ore con un adattatore 5V / 2A.
Quando la carica è completa, sostituire il cappuccio antipolvere per garantire la capacità di impermeabilità e resistenza alla polvere.
Ricaricare una lampada frontale immagazzinata ogni quattro mesi per mantenere le prestazioni ottimali della batteria agli ioni di litio.
Durante la ricarica, il proiettore può essere normalmente utilizzato, ma il tempo di ricarica sarà prolungato.
INDICAZIONI LIVELLO BATTERIA
Con la lampada spenta, fare clic su uno degli interruttori per controllare lo stato della batteria. L'indicatore durerà 3 secondi.
Luce verde accesa: saturazione 100% - 85%.
Luce verde lampeggia: sufficiente 85% - 50%.
Luce rossa accesa: scarso 50% - 25%.
Luce rossa lampeggiante: critico 25% - 1%.
Nota: funziona solo con la batteria della serie Fenix ARB-L21.
PROTEZIONE INTELLIGENTE DAL SURRISCALDAMENTO
La lampada accumulerà molto calore se utilizzata in modalità Turbo per periodi prolungati. Quando la lampada raggiunge una temperatura di 60°C o superiore, la lampada diminuirà automaticamente di alcuni lumen per ridurre la temperatura. Quando la temperatura scende sotto i 60°C, consentirà quindi all'utente la rielaborazione della modalità Turbo.

TECHNISCHE DATEN
ANSI/ PLATO FL1
SPOTLICHT FLUTLICHT
Turbo Hell Mittel Dunkel Eco Hell Mittel Dunkel Rot SOS
HELLIGKEIT: 1600 Lumen, 1000 Lumen, 400 Lumen, 150 Lumen, 50 Lumen, 400 Lumen, 150 Lumen, 5 Lumen, 5 Lumen, 5 Lumen
IN WASSER: 2 Stunden*, 4 Stunden, 8 Stunden, 24 Stunden, 56 Stunden, 8 Stunden, 24 Stunden, 400 Stunden, 400 Stunden, 800 Stunden
IN DER LUFT: 6 Stunden*, 7 Stunden, 8 Stunden, 24 Stunden, 56 Stunden, 8 Stunden, 24 Stunden, 400 Stunden, 400 Stunden, 800 Stunden
REICHWEITE: 290 Meter, 228 Meter, 140 Meter, 83 Meter, 59 Meter, 50 Meter, 30 Meter, 8 Meter, 6 Meter, 6 Meter
REICHWEITE: 20849 Candela, 13028 Candela, 4888 Candela, 1732 Candela, 879 Candela, 605 Candela, 220 Candela, 16 Candela, 11 Candela, 11 Candela
STORFESTIGKEIT: 2 Meter
UNTERTAU CHIBARKEIT: IP66
Hinweis: Gemäß dem ANSI/PLATO FL1 Standard sind die zuvor genannten Werte im Hin- und hergehenden Stirnlampe, Akku, Alter und Umgebung abweichen.
* Die Brenndauer in der Stufe Turbo enthält die Brenndauer mit reduzierter Helligkeit aufgrund des Überhitzungsschutz.
** Aufgrund der Temperatur- oder Schutzmechanismen im Design stammen die Laufzeitdaten aus den Ergebnissen von Labortests in Wasser und in Luft.
ausgeschaltet ist.
Ziehen Sie nach dem Laden das Kabel wieder ab und verschließen Sie wieder den USB Port.
Hinweise:
1. Laden Sie den Akku mindestens alle 4 Monate auf, auch wenn Sie ihn nicht nutzen. Laden Sie den Akku am besten bei Bedarf auf, wenn er noch 50 - 25% Kapazität hat, Dies verlängert die Lebensdauer des Akkus. Sie sollen den Akku ausdrücklich NICHT ganz entladen und falls dies doch einmal geschieht laden Sie ihn bitte umgehend wieder auf.
2. Beim Aufladen kann die Stirnlampe ganz normal genutzt werden. Die Ladedauer wird sich hierdurch jedoch verlängern.
KAPAZITÄTSANZEIGE
Drücken Sie einen von beiden Schalter bei ausgeschalteter Stirnlampe kurz, um für 3 Sekunden über den Indikator LED die vorhandene Kapazität anzuzeigen:
Grün konstant: 100% - 85%, sehr gut
Grün blinkend: 85% - 50%, gut
Rot konstant: 50% - 25%, schlecht - bitte aufladen
Rot blinkend: 25% - 1%, kritisch - bitte SOFORT aufladen!
Hinweis: Dies funktioniert nur bei der Verwendung der Fenix ARB-L21 Akkus.
INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ
Die Nutzung in der Helligkeitsstufe „Turbo“ erzeugt eine Menge Hitze. Werden 60°C oder mehr erreicht, so wird die Stirnlampe die Helligkeit

LIGHTING FOR EXTREMES
FACEBOOK WECHAT
"Follow" us for more information about Fenix.
FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 ShuiKu Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China
61.149.221.041-A0-20210830

the user for the reselection of Turbo mode.
LOW-VOLTAGE WARNING
When the voltage level drops below the preset level, the headlamp is programmed to downshift to a lower brightness level until Eco output is reached. When this happens the Eco output level, the lamp blinks 3 times every 5 minutes to remind you to timely recharge or replace the battery. Note: This only works with Fenix ARB-L21 Series battery.
HEADBAND ASSEMBLY
Note: The headband is factory assembled by default.
1. Adjust the headband by sliding the buckle to the required length.
USAGE AND MAINTENANCE
Disassembling the sealed head can cause damage to the lamp and void the warranty.
Fenix recommends using an excellent quality Fenix battery.
If the lamp will not be used for an extended period, remove the battery, or the lamp could be damaged by electrolyte leakage.
Lock the lamp or take out the battery to prevent accidental activation during storage or transportation.
Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
Periodic cleaning of the battery contacts improves the lamp's performance as dirty contacts may cause the lamp to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
A: The battery needs replacing.
Solution: Replace the battery (Ensure the battery is inserted according to the manufacturer's specifications).
B: The contact point or contact of the battery or headlamp is dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.
If the above methods don't work, please contact the distributor.
INCLUDED
Fenix HP25R V2.0 Headlamp, Fenix ARB-L21-5000 Li-ion battery, USB Type-C charging cable, Helmet attachment hooks, 3 x Cable clips, Spare O-ring, User manual, Warranty card.
WARNING
The headlamp is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the lamp directly into anyone's eyes.
This headlamp will accumulate a lot of heat when used for extended periods, resulting in a high temperature of the headlamp shell. Pay attention to safe use to avoid scalding.
Do not shine an object at close range, avoid burning the object or causing damage due to high temperature.
The LED of this headlamp is not replaceable; so the entire lamp should be replaced when the LED reaches the end of its life.
If any of the information provided in this manual is changed, the new version of the manual shall prevail; if your included user manual is an old one, it acquires that we won't send a new manual.

亮度以避免头灯迅速过热,待温度降低后,会自动逐渐递增亮度,直到恢复极亮档的初始亮度。
低电压警示
灯具检测到电池电压过低时,会逐步的自动降低当前工作档位,并从高到低依次闪烁3次提醒用户及时充电。如果检测到电压过低,灯具仍会继续工作,但亮度会逐渐降低,直至达到最低亮度档位时,灯具会以每5分钟闪烁3次,以提醒用户及时充电或更换电池。
头灯带组装
头灯带出厂默认与支架预装好,用户不需自己装配即可使用;可调节头灯束束带将头灯带调节至佩戴舒适位置。
使用与维护
请勿拆卸灯具密封部件,否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。
请使用优质电池,并且当长期不用时将锂电池从灯具中取出,否则可能因内部产品短路而造成灯具损坏。
由于采用了长寿命开关0.5秒开关设计,灯具放在包里时可能会因为挤压而误点亮,如希望避免此问题,您可以在把灯具装入包中前,通过长按任意单个按键或同时长按两个按键3秒将灯具锁定,或者将电池从灯具中取出。
长期使用后,灯具的防水圈可能受损,如若发现了此种情况,请您更换防水圈以维持灯具的防水性能。
请经常清洁灯具或电池的导电接触面以保证灯具的正常工作,特别是当灯具出现异常的闪烁或无法点亮的时候,以下是几个可能导致灯具出现异常的原因或无法点亮的原因:
原因一:电量不足
解决方案:充电或更换电池。
原因二:灯具或电池的导电接触面/接触点被弄脏
解决方案:用酒精棉签清洁导电接触面或接触点。
如果上述方法无效,请联系经销商并按售后服务条款保修。
包装清单
HP25R V2.0头灯, ARB-L21-5000锂离子电池, Type-C充电线, 头盔扣x4, 线扣x3, 备用防水圈, 说明书, 保修卡.
警告
本产品亮度极高,请勿直视发光体,以免造成视力损伤
本产品长时间工作会产生大量热量,造成产品外壳温度高,请在使用时注意安全,以免烫伤
本产品为可充电产品,长时间存放时,请定期充电,以免因电量过低而造成产品损坏
本产品的光源是不可替换的;当光源达到其寿命时,应替换整个灯具
如果任何提供的信息在本手册中有所更改,请以新版说明书为准;随附产品说明书版本如果是旧版说明书,不再另行补发,敬请谅解!

AVVISO DI BASSA TENSIONE
Quando il livello di tensione scende al di sotto del livello preimpostato, il proiettore è programmato per passare a un livello di luminosità inferiore fino a quando non viene raggiunta l'uscita Eco. Quando ciò accade in modalità di uscita Eco, la spia lampeggia 3 volte ogni 5 minuti per ricordare di ricaricare o sostituire la batteria tempestivamente.
Nota: funziona solo con la batteria della serie Fenix ARB-L21.
ASSEMBLAGGIO DELL'ARCHETTO
Nota: l'archetto viene assemblato in fabbrica per impostazione predefinita.
1. Regolare l'archetto facendo scorrere la fibbia alla lunghezza richiesta.
UTILIZIO E MANUTENZIONE
Lo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla lampada e invalidare la garanzia.
Fenix consiglia di utilizzare una batteria Fenix di ottima qualità.
Se la lampada non verrà utilizzata per un lungo periodo, rimuovere la batteria, altrimenti la lampada potrebbe essere danneggiata dalla perdita di elettrolita.
Bloccare la lampada o estrarre la batteria per evitare l'attivazione accidentale durante lo stoccaggio o il trasporto.
L'uso a lungo termine può provocare l'usura dell'O-ring. Per mantenere una corretta tenuta all'acqua, sostituire l'anello con un ricambio approvato.
La pulizia periodica dei contatti della batteria migliora le prestazioni delle lampade poiché i contatti sporchi possono causare lo sfarfallio della lampada, brillare a intermittenza o addirittura non illuminarsi per i seguenti motivi:
A: La batteria deve essere sostituita.
Soluzione: sostituire la batteria (assicurarsi che la batteria sia inserita secondo le specifiche del produttore).
B: Il punto di contatto o il contatto della batteria o del proiettore è sporco.
Soluzione: pulire i punti di contatto con un batuffolo di cotone imbevuto di alcol denaturato.
Se i metodi di cui sopra non funzionano, contattare il distributore.
INCLUSO NELLA CONFEZIONE
Lampada frontale Fenix HP25R V2.0, batteria agli ioni di litio Fenix ARB-L21-5000, cavo di ricarica USB Type-C, 4 ganci di fissaggio per casco, 3 clip per cavo, O-ring di ricambio, manuale utente, scheda di garanzia.
AVVERTENZE
La lampada frontale è un dispositivo di illuminazione ad alta intensità in grado di causare danni agli occhi all'utente o ad altri. Evita di puntare la lampada direttamente negli occhi.
Non toccare le parti elettriche della lampada quando la lampada è accesa, poiché il calore può causare ustioni o scottature.
Non toccare l'oggetto a distanza ravvicinata, evitare di bruciare l'oggetto o causare pericoli a causa dell'alta temperatura.
Il LED di questo proiettore non è sostituibile; quindi l'intera lampada deve essere sostituita quando il LED raggiunge la fine della sua vita.
Se una qualsiasi delle informazioni fornite in questo manuale viene modificata, la nuova versione del manuale prevale; se il manuale utente incluso è vecchio, accetta che non invieremo un nuovo manuale.

automatisch etwas verringern. Werden die 60°C danach unterschritten, so können Sie wieder die reguläre Helligkeit der Stufe „Turbo“ anwählen.
WARNUNG BEI GERINGER SPANNUNG
Wenn die Spannung nicht mehr für die aktuelle Helligkeitsstufe ausreicht wird sie automatisch eine Stufe herunterschalten, bis ECO erreicht ist. Dann blinkt die Stirnlampe 3 mal alle 5 Sekunden, um an das umgehende Aufladen zu erinnern.
Hinweis: Dies funktioniert nur bei der Verwendung der Fenix ARB-L21 Akkus
VERSTELLEN DES STIRNBAND
Passen Sie den Umfang des Stirnbands durch Verschieben der Schnalle so an, dass es gut sitzt.
ÖFFNEN UND WARTUNG
Nützen Sie niemals den Stirnlampenkopf oder – mit Ausnahme des Deckels des Akkufachs – die Akkubox.
Bitte nutzen Sie ausschließlich hochwertige original Fenix Akkus.
Wenn die Stirnlampe für längere Zeit nicht genutzt wird laden Sie sie bitte mindestens alle 4 Monate auf. Laden Sie sie ebenfalls umgehend auf, wenn sie fast leer oder ganz leer ist.
Nutzen Sie sowohl beim Transport, als auch bei der Lagerung entweder die Bediensperre oder entnehmen Sie alternativ den Akku.
 Erneuern Sie den O-Ring, der den Batteriedeckel abdichtet, wenn er defekt ist.
Reinigen Sie regelmäßig die Kontakte des Akkus und das Gegenstück im Deckel des Akkufachs & im Akkufach mit Alkoholl, um einen bestmöglichen elektrischen Kontakt sicherzustellen.
Können Sie die Stirnlampe nicht selbst zum Leuchten bringen, so kontaktieren Sie bitte den Verkäufer oder den Importeur.
ENTHALTEN
Fenix HP25R V2.0 Stirnlampe, Fenix ARB-L21-5000 Li-Ion Akku, USB Type-C Ladekabel, 4 x Helmdämmern, 3 x Kabelclips, Ersatz-O-Ring.
WARNUNG
Dies ist eine Hochleistungs-LED-Leuchte. Leuchten Sie um Augenschäden zu vermeiden niemals Personen oder Tieren ins Auge.
Die Stirnlampe erzeugt viel Hitze. Schalten Sie sie immer nur in einer Umgebung ein, in der sie – z. B. von der Umgebungsluft – gut gekühlt ist. Bedenken Sie sie bei der Nutzung nie mit Stoff, etc., da dies die Wärmeabfuhr verhindern würde.
Die LED der Stirnlampe ist nicht wechselbar. Die ganze Stirnlampe muss ausgetauscht werden, wenn die LED das Lebensende erreicht hat.
Achten Sie keine Objekte an, die sich in einer kurzen Entfernung befinden, um ein Brennen / Verbrennen der Objekte zu vermeiden.

